

Broj: 04-449/26

Datum: 22.04.2026. godine

PREDMET: Zahtjev (poziv) za dostavu ponuda za organizovanje ekskurzije za učenike IX razreda JU OŠ „Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković“

Poštovani,

U ime JU OŠ „Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković“ Sarajevo pozivamo Vas da dostavite ponudu za organizovanje ekskurzije za učenike IX razreda JU OŠ „Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković“ Sarajevo, u skladu sa Izvedbenim planom i programom, Pravilnikom o realizaciji škole u prirodi, izleta, studijskih posjeta, ekskurzija, kampovanja/logorovanja, društveno-korisnog učenja i drugih oblika odgojno-obrazovnog rada u osnovnoj i srednjoj školi ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 34/24, 10/25 i 45/25), Zakonom o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 27/24). Procedura će se obaviti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH., broj: 39/14, 59/22 i 50/24),

Naziv ugovornog organa: JU OŠ „Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković“

Adresa: Iza Hrida 15

Telefon: 033 532 324

Kontakt osoba: Emina Hrnjić, direktorica

Predmet poziva: Organizacija ekskurzije za učenike IX razreda JU OŠ „Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković“

Bitne informacije o zahtjevanom turističkom paketu/aranžmanu:

1. Opis prijevoznog puta:

-HERCEGOVINA-

Sarajevo - Konjic - Jablanica - Mostar - Blagaj - Počitelj - Kravice- Vjetrenica - Hutovo blato - Stolac - Dubrovnik na bazi 4 dana 3 noći, puni pansion.

2. Opis odredišta: Sarajevo - Konjic - Jablanica - Mostar - Blagaj - Počitelj - Kravice- Vjetrenica - Hutovo blato - Stolac – Dubrovnik –smještaj u hotelu u Blagaju (smještaj u max. u trokrevetnim sobama bez balkona), jednodnevni izlet u Dubrovnik

3. Podaci o vrsti, položaju, kategoriji i udobnosti, te druge glavne naznake smještaja i ishrane: Smještaj u hotelu sa najmanje 3*, pravilna i zdrava ishrana prilagođena učenicima osnovne škole
Za svaki propušten obrok u hotelu, Agencija je obavezna obezbijediti obrok za sve učesnike.

4. Opis hotelskog smještaja/aranžmana: Smještaj u hotelu u Blagaju.
Za svaki propušten obrok u hotelu, Agencija je obavezna obezbijediti obrok za sve učesnike

5. Vrsta prijevoznog sredstva, njegove naznake i razred: Prijevoz luksuznim turističkim autobusom (Klima, TV i WC), ne starijim od 10 godina, sa dovoljnim brojem sjedišta za sve učesnike.

6. Ukupan broj dana i noćenja u aranžmanu: 4 dana i 3 noći na bazi punog pansiona

7. Datum, vrijeme i mjesto polaska i povratka:

- Polazak je druga polovina septembra 2026. godine u ranim jutarnjim satima (prema dogovoru sa odabranom agencijom) sa parkinga ispred škole ili ispred Bistričke stanice

- Dolazak je druga polovina mjeseca septembra 2026. godine u večernjim satima, na mjesto polaska

8. Cijena aranžmana ne smije prelaziti iznos od 490,00 KM po učeniku sa uključenim PDV-om, a na kalkulaciji od cca 34 učenika. (Napomena: u cijenu uključiti i putničko zdravstveno osiguranje). Ukupan iznos sredstava se uplaćuje jednokratno ili u tri jednake rate.

9. Cijena fakultativnih usluga: Obavezno uračunata u ukupnu cijenu aranžmana.

10. U cijenu nisu uračunati individualni troškovi učesnika

11. Izvor finansiranja ekskurzije: Sredstva koja obezbjeđuju roditelji/staratelji učenika,

12. Gratisi: Gratis putovanje za pratioca učenika iz škole – 3 pratioca,

13. Način plaćanja: Roditelji direktno uplaćuju na račun Agencije cjelokupan iznos ili u 3 jednake rate i to:

- prva rata odmah nakon potpisivanja ugovora

- druga rata neposredno pred putovanje

- treća nakon usvajanja Izvještaja o realizaciji ekskurzije

(Agencija je dužna dati uputstvo o plaćanju troškova ekskurzije roditeljima učenika)

14. Zahtjevi u pogledu zdravstvenog i putničkog osiguranja: Uključeno u cijenu

15. Alternativne ponude: nisu dopuštene

16. Uslovi za prijavu i otkaz sudionika aranžmana i garancija organizatora: Škola će sa izabranom agencijom zaključiti pismeni ugovor o aranžmanu. Škola može prije putovanja otkazati aranžman za učenika koji neće putovati iz opravdanih razloga, a Agencija neće naplatiti cijenu za učenika koji ne putuje. Agencija je obavezna uručiti pisani program putovanja, opće uslove putovanja i garantirati izvršenje ugovorenih aranžmana, kao i sigurnost učenika i pratilaca za vrijeme putovanja i boravka na odredištu.

17. Kratak opis zahtjeva za garanciju za ponudu i garancija za dobro izvršenje posla: potpisana i ovjerena izjava **(kao u prilogu 1.)**

Kriteriji za odabir kojima se uspostavljaju minimalni kvalifikacijski zahtjevi za ponuđače: Agencija mora ispunjavati uslove iz Zakona o turističkoj djelatnosti, obezbijediti osiguranje realizacije plana i programa ekskurzije koji je utvrđen Izvedbenim planom i programom i ovim zahtjevom, kao i poštivati sve dredbe ugovora koji će se potpisati nakon provedenog postupka.

Kao dokaz o registraciji za obavljanje djelatnosti, posjedovanje odgovarajućih licenci i dokaza o isunjavanju drugih uslova za obavljanje registrirane djelatnosti, **Agencija treba dostaviti:**

a) aktuelni izvod iz sudskog registra ili rješenje o upisu u sudski registar ili izjava/potvrda nadležnog organa iz koje se vidi da je ponuđač registrovan za obavljanje djelatnosti koja je predmet ove nabavke i da posjeduje odgovarajuću licencu.

b) dokumentaciju kojom se dokazuju reference i iskustvo u oganizovanju i realizaciji ekskurzije (ugovori, preporuke i sl) **(Izjava za a) i b) data kao prilog 2)**

Kriterij za dodjelu ugovora (kriteriji za ocjenjivanje ponude): najniža cijena uz uspunjenje uvjeta iz ovog Zahtjeva i Izvedbenog plana i programa.

18. Mjesto, datum i sat za dostavljanje odnosno prijem ponuda: Lično na adresu ili putem pošte, u zatvorenoj koverti, sa naznakom "Za ekskurziju" Mjesto: JU OŠ "Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković" Sarajevo, Iza Hrida 15, 71000 Sarajevo
Datum i sat: do 05.05.2026. godine do 10:00 sati

Mjesto, datum i sat otvaranja ponuda: Mjesto: JU OŠ “ Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković ” Sarajevo, Iza Hrida 15, 71000 Sarajevo

Datum i sat: 05.05.2026. godine u 10:30 sati

19. Minimalan period važenja ponude: Ponuda važi do kraja procedure (izbora ponuđača, potpisivanja ugovora, realizacije eskurzije)

20. Uputstvo za formiranje ponude: Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu. Izjave date kao prilozi ovog Zahtjeva dostavljaju se popunjene, potpisane i ovjerene, a Izjavama tražena dokumentacija dostavlja se prije potpisivanja Ugovora. Ponuđač može uz svoju ponudu odmah dostaviti svu traženu dokumentaciju. Ukoliko izabrani ponuđač ne dostavi dokumentaciju za koju je dao Izjavu, smatrat će se da je dao lažnu izjavu. **Navesti precizno aktivnosti i posjete za svaki dan posebno.**

21. Zahtjevi po pitanju upotrebe jezika: Ponuda i svi dokumenti i korespondencija u vezi sa ponudom između ponuđača i ugovornog organa moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Štampana literatura, brošure, katalozi ili slično koje dostavlja ponuđač ne moraju biti prevedeni.

22. Minimalni zahtjevi putovanja:

- Obavezuje se Agencija da koristi samo ona prijevozna sredstva (vlastita prijevozna sredstva ili prijevozna sredstva u vlasništvu drugih pravnih i fizičkih lica koja su registrirana za obavljanje djelatnosti prijevoza putnika) u kojima su putnici i prtljag osigurani (putničko i zdravstveno osiguranje)

- Pri realizaciji putovanja moraju se koristiti autobusi odgovarajuće starosti (ne stariji od 10 godina), tehnički ispravni i pregledani (dokaz o tahničkom pregledu u posljednjih šest mjeseci i tehnički pregled obavljen ne ranije od pet dana prije putovanja), pod uslovom da njima upravljaju lica koja ispunjavaju zahtjeve u pogledu profesionalne obučenosti i kompetentnosti i za koje Agencija školi treba dostaviti pisani dokaz o psihofizičkoj sposobnosti za upravljanje autobusom (tahografske trake za prethodna dva dana od dana slanja ponude), za vozače koji su angažovani za prijevoz učesnika. **(Izjava data kao prilog 3)**

- Agencija je obavezna koristiti samo one smještajne i ugostiteljske objekte koji zadovoljavaju određene standarde u smislu kvaliteta usluge smještaja, prehrane i posluživanja napitaka, sa posebnim osvrtom na visok kvalitet sanitarno-higijenskih i zdravstvenih zahtjeva u pogledu pripremanja hrane i napitaka i smještajnih sadržaja (dostaviti pisani dokaz o kvalitetu smještajnih i ugostiteljskih usluga objekta – kategorizacija objekta). **(Izjava data kao prilog 4)**

- Agencija je dužna osigurati postupanje odgovornih lica u smještajnim i ugostiteljskim objektima u smislu zabrane posluživanja alkoholnih pića i drugih opijata učesnicima, te zabrane posjete sobama učesnika drugim licima koja se ne nalaze na spisku učesnika (spisak dostavlja Agencija i Škola) **(Izjava data kao prilog 5)**

- Agencija je dužna da svim učesnicima eskurzije izda odgovarajuću iskaznicu koja obavezno sadrži naziv i obilježje naše države, ime i prezime učesnika, naziv škole, podatke o smještaju (nazi i adresa hotela), te ime i kontakt telefon predstavnika Agencije. **(Izjava data kao prilog 6)**

23. Agencija je dužna obezbijediti stručnog (certificiranog) pratioca grupe (vodiča) i usluge animatora za učenike. **(Izjava data kao prilog 7)**

24. Mjesto, datum i sat za dostavljanje, odnosno prijem ponuda (krajnji rok za dostavljanje ponuda): 05.05.2026. godine do 10:00h

25. Izvedbeni plan i program **(Prilog 8.)**

26. Nacrt ugovora **(Prilog 9.)**

NAPOMENE: Škola će od izabranog ponuđača zahtjevati, prije realizacije putovanja, dostavljanje pisanih dokaza o tehničkim pregledima autobusa koji se koriste za putovanje (redovni tehnički pregledi u posljednjih šest mjeseci i tehnički pregled obavljen ne ranije od pet dana prije putovanja), kao i pisane dokaze o psihofizičkoj sposobnosti za upravljanje autobusom, za vozače koji su angažavani za prijevoz.

Škola će od izabranog ponuđača zahtijevati, prije realizacije putovanje, dostavljanje pisanih dokaza o kvalitetu smještajnih i ugostiteljskih usluga objekata (kategorizacija objekta) u kojima je planiran smještaj i ishrana učenika.

Škola će od izabranog ponuđača zahtijevati, prije realizacije putovanja, potvrdu objekta u kojem je planiran smještaj i ishrana učenika, o vršenju redovne kontrole hrane i dezinfekcije objekta.

Svi dokumenti/dokazi traženi ovim Zahtjevom i potvrđeni Izjavom dostavljaju se u originalu ili ovjerenoj fotokopiji prije potpisivanja ugovora.

Nacrt Ugovora popuniti i ovjeriti, a detalji će se urediti nakon usklađivanja IPiP i ponude Agencije.



Директор

Emina Hrnjić, prof.

Dostaviti:

1. Naslovu
2. Web stranica škole
3. a/a Komisija

PRILOG 1

IZJAVA O GARANCIJI

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

DA GARANTUJEM DOBRO IZVRŠENJE UGOVORENOG POSLA.

Ime i prezime osobe koja je propisno ovlaštena da predstavlja Agenciju:

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 2

IZJAVA O ISPUNJAVANJU USLOVA ZA OBAVLJANJE DJELATNOSTI

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

Da je agencija registrovana za obavljanje djelatnosti koja je predmet ovog Zahtjeva za dostavljanje ponuda, da agencija posjeduje odgovarajuću licencu, da agencija ima dokumentaciju kojom dokazuje reference i iskustvo u organizaciji i realizaciji ekscurzije (ugovori, preporuke i sl).

Ime i prezime osobe koja je propisno ovlaštena da predstavlja Agenciju:

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 3

**IZJAVA O TEHNIČKOJ ISPRAVNOSTI AUTOBUSA I SPOSOBNOSTI LICA KOJE ĆE
UPRAVLJATI AUTOBUSOM**

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

Da će agencija prilikom putovanja koristiti autobus koji nije stariji od 10 godina, koji je tehnički ispravan i pregledan i da će njime upravljati lica koja ispunjavaju zahtjeve u pogledu profesionalne obučenosti i kompetentnosti i psihofizičke sposobnosti za upravljanje autobusom.

Ime i prezime osobe koja je propisno ovlaštena da predstavlja Agenciju:

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 4

IZJAVA O SMJEŠTAJNOM I UGOSTITELJSKOM OBJEKTU

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

Da će agencija za boravak učesnika koristiti smještajne i ugostiteljske objekte koji zadovoljavaju određene standarde u smislu kvaliteta usluge smještaja, prehrane i posluživanja napitaka, sa posebnim osvrtom na visok kvalitet sanitarno-higijenskih i zdravstvenih zahtjeva u pogledu pripremanja hrane i napitaka i smještajnih sadržaja.

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 5

IZJAVA O ODGOVORNOSTI U SMJEŠTAJNIM I UGOSTITELJSKIM OBJEKTIMA

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

Da će agencija tokom boravka učesnika osigurati postupanje odgovornih lica u smještajnim i ugostiteljskim objektima u smislu zabrane posluživanja alkoholnih pića i drugih opijata učesnicima, te da neće dozvoliti posjete sobama učesnika drugim licima koje se ne nalaze na spisku učesnika.

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 6

IZJAVA O IZDAVANJU ISKAZNICE UČESNICIMA EKSKURZIJE

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

Da će agencija svim učesnicima ekskurzije izdati odgovarajuću iskaznicu koja obavezno sadrži naziv i obilježje naše države, ime i prezime učesnika, naziv škole, podatke o smještaju (nazi i adresa hotela), te ime i kontakt telefon predstavnika Agencije

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 7

IZJAVA O CETIFICIRANOM PRATIOCU GRUPE/ANIMATORU ZA UČENIKE

PONUĐAČ: _____

PONUĐA BROJ: _____

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

Da će agencija obezbijediti stručnog (certificiranog) pratioca grupe (vodiča) i usluge animatora za učenike.

Mjesto i datum: _____

Potpis i pečat: _____

PRILOG 8 IZVEDBENI PLAN I PROGRAM EKSKURZIJE

<i>Odgojno- obrazovni ciljevi</i>	<p>Odgojni ciljevi</p> <ul style="list-style-type: none">➤ razvijati ljubav prema domovini i njenim prirodnim ljepotama;➤ razvijati privrženost prema domovini, jer narod bez domovine je narod bez jasno istaknutog identiteta;➤ razvijati poštivanje prema drugim narodima, kulturama i religijama;➤ razvijati pravilan odnos prema prirodnoj sredini;➤ očuvanje kulturno-historijskih spomenika koji predstavljaju "ličnu kartu" prošlosti svake zemlje;➤ izgradnja pozitivnih osobina ličnosti (volja, upornost, tačnost, odgovornost, humanost, istrajnost u radu...);➤ prihvatanje ljudskih normi ponašanja (pozitivan odnos prema ljudima i životnoj sredini, ličnoj i društvenoj imovini);➤ poticati druženje i upoznavanje;➤ upozoravati na maloljetničku delinkvenciju;➤ cijeniti život i ne činiti ništa što bi ga ugrozilo. <p>Obrazovni ciljevi</p> <ul style="list-style-type: none">➤ upoznati učenike/ce sa porijeklom imena Bosne i Hercegovine, njenim geografskim položajem i utjecajem istog na integracije Bosne i Hercegovine u savremene evropske tokove, ali i regionalnom aktuelnošću (porijeklo imena, položaj, osnovne prirodno-geografske, društveno-geografske i kulturno-historijske činjenice o našoj zemlji kao i o susjedskim odnosima sa Hrvatskom);➤ upoznati učenike/ce sa historijsko-teritorijalnim razvojem našedržave, granicama i veličinom;➤ upoznati učenike/ce sa prirodno-geografskim obilježjima Bosne i Hercegovine /ruta putovanja/ sa akcentom na određene prirodne fenomene kojima obiluje naša država i država Hrvatska;➤ upoznati učenike/ce sa društveno-geografskim obilježjima našedržave /ruta putovanja/ sa akcentom na kulturno-historijsko nasljeđe Bosne i Hercegovine što predstavlja historijsko i turističko bogatstvo. <p>Funkcionalni ciljevi</p>
---------------------------------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> ➤ učenici/e će steći saznanja o tome kako je Bosna i Hercegovina prošla trnovit put od nastanka do današnjih dana čime bi se u svijest učenika/ca trebali ugraditi još veće poštivanje i ljubav prema vlastitoj domovini; ➤ učenici/e će steći osnovna saznanja o prirodno-geografskim i društveno-geografskim obilježjima Bosne i Hercegovine; ➤ razvijati kod učenika/ca samoinicijativu i snalažljivost te sposobnost promatranja i čitanja geografskih i historijskih karata; ➤ navođenje učenika/ca da logički donose zaključke; ➤ razvijati sposobnost određivanja dobrih i loših strana geografskog položaja te bitnih činilaca koji određuju regionalnu pripadnost; ➤ učenici/e će trajnije zapamtiti geografsko-historijske činjenice vezane za Hercegovinu i Hrvatsku.
<p><i>Sadržaji, metode i sredstva</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ ekskurziji prethode pripreme kroz nastavu sa korelacijom između nastavnih predmeta posebno iz domena geografije, biologije, historije i vjeronauke (panoi, prezentacije i sl. o mjestima koja će se posjetiti). <p>Učenici/e će:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ posmatrati i planirati samostalno ili u grupi; ✓ provoditi istraživanja; ✓ samostalno ili grupno izvoditi zaključke; ✓ izvoditi mjerenja; ✓ razmatrati dokaze i procjenjivati; ✓ prezentirati dokaze; ✓ prenositi informacije u individualnom i timskom radu; Kroz: ✓ traženje ideja, posmatranje, izvođenje oglada, upoređivanje s rezultatima drugih grupa; ✓ uz pomoć nastavnika osposobljavati se za izradu plana istraživanja; ✓ pratiti redosljed uputstava tokom istraživanja i mjerenja; ✓ prezentirati dobijene rezultate; ✓ koristiti vlastitu kreativnost i maštu za dolaženje do rješenja; ✓ koristiti jednoznačnu terminologiju, razumljivu učenicima utoku imenovanja i opisivanja živih bića, pojava i procesa u prirodi i društvu. <p>Ciljevi će biti ostvareni:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> ✓ realizacijom organizirane ekskurzije na relaciji Sarajevo-Hercegovina-Sarajevo; ✓ povremeno zaustavljanje za obilazak prirodnih i kulturno- historijskih znamenitosti Bosne i Hercegovine (ruta putovanja); ✓ jednodnevni izlet u Dubrovnik
<i>Nosioci predviđenih sadržaja i aktivnosti</i>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Nosioci predviđenih sadržaja i aktivnosti su učenici/ce, voditelji ekskurzije (razrednici IX razreda), direktorica škole i odabrana turistička agencija.
<i>Planirani obuhvat učenika/ca</i>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Planirani obuhvat učenika/ca, za ekskurziju IX razreda koja je planirana za drugu polovinu septembra 2026. godine, je oko 34učenika/ca + 3 voditelja i stručni pratioci iz odabrane turističke agencije.
<i>Dužina trajanja</i>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Dužina trajanja ekskurzije za IX razred je 4 dana (uključujući vrijeme putovanja).
<i>Planiranje putnog pravca i destinacije</i>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Sarajevo - Konjic - Jablanica - Mostar - Blagaj - Počitelj - Kravice- Vjetrenica - Hutovo blato - Stolac - Dubrovnik (u saradnji sa odabranom turističkom agencijom).
<i>Opis prijevoza i drugih usluga</i>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ prijevoz (luksuzni autobus) u saradnji sa odabranom turističkom agencijom (u skladu sa zahtjevima koji su postavljeniPravilnikom koji tretira ovu oblast); ➤ Smještaj u hotelu na bazi četiri puna pansiona (odabrana turistička agencija); ➤ stručni pratilac grupe i organizacija putovanja (odabrana turistička agencija) ➤ ulaznice u kulturno-historijske spomenike, muzeje i sl. (odabrana turistička agencija); ➤ putno i zdravstveno osiguranje (odabrana turistička agencija); ✓ sve navedene usluge trebaju biti uključene u jedinstvenucijenu.
<i>Odredbe o upravljanju</i>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Odabrana turistička agencija.



JU OŠ „ŠEJH MUHAMED EF. HADŽIJAMAKOVIĆ“

<i>rizicima realizacije</i>	
<i>Finansijski okvir</i>	<ul style="list-style-type: none">➤ Finansijski okvir je u skladu sa cijenom koju ponudi odabrana turistička agencija koja će biti izabrana od strane Komisije, a na osnovu pristiglih ponuda u skladu sa Pravilnikom koji tretira ovu oblast.<ul style="list-style-type: none">✓ sve navedene usluge (opis prijevoza i drugih usluga) trebaju biti uključene u jedinstvenu cijenu.
<i>Tehnička organizacija</i>	<ul style="list-style-type: none">➤ Odabrana turistička agencija.
<i>Način finansiranja</i>	<ul style="list-style-type: none">➤ Roditelji/staratelji samostalno finansiraju odlazak učenika/cana ekskurziju, uz prethodnu potpisanu saglasnost za odlazak.

Broj: 01-387-1/26

Datum: 06.04.2026. godine



JU OŠ „ŠEJH MUHAMED EF. HADŽIJAMAKOVIĆ“

**PRILOG 9.
NACRT UGOVORA**

Na osnovu člana 77. Pravilnika o realizaciji škole u prirodi, izleta, studijskih posjeta, ekskurzija, kampovanja/logorovanja, društveno-korisnog učenika i drugih oblika odgojno-obrazovnog rada u osnovnoj i srednjoj školi (“Sl. novine Kantona Sarajevo” broj: 34/24, 10/25 i 45/25) i Odluke o prihvatanju ponude ponuđača/Agencije, broj: ____/26 od ____ 2026. godine, zaključuje se

**U G O V O R
O REALIZACIJI EKSKURZIJE ZA UČENIKE IX RAZREDA U ŠKOLSKOJ
2026/2027. GODINI**

Član 1.

Ovim ugovorom utvrđuju se međusobna prava i obaveze između ugovorenih strana, a sve na temelju postojećih zakonskih propisa o Turizmu koji regulišu i štite interes Korisnika usluge (u daljem tekstu: Škola) i Organizatora putovanja (u daljem tekstu: Agencija), te prema općim uslovima putovanja koji su sastavni dio ovog Ugovora.

Član 2.

Temelj ovog Ugovora je prihvaćena ponuda Agencije i program „Ekskurzija“ koja je ponuđena Školi sa svim potrebnim sadržajima, zajedno sa ostalim pojedinostima koje ista mora sadržavati. Agencija se obavezuje održati program ekskurzije na relaciji _____ (destinacija) u terminu od _____ 2026. do _____ 2026. godine, a shodno prihvaćenoj Ponudi.

Član 3.

Ugovorene strane su saglasne da će plaćanje usluge, koja iznosi _____ KM po jednom učesniku, izvršiti u tri jednake rate i to u iznosu od po _____ KM. Roditelji/Staratelji učenika direktorno na račun Agencije uplaćuju cjelokupan iznos ili u tri rate i to: prva rata odmah nakon potpisivanja ugovora, druga rata neposredno pred putovanje i treća rata nakon usvajanja Izvještaja o realizaciji Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo nakon usvojenog Izvještaja o realizaciji.

Agencija je dužna dati uputstvo o plaćanju troškova ekskurzije za svakog učesnika pojedinačno. Ukupna cijena ekskurzije za sve učesnike iznosi _____ KM, te avansno plaćanje nije dozvoljeno.

Putničko i zdravstveno osiguranje je uključeno u cijenu.

Član 4.

Agencija se obavezuje da će za realizaciju ekskurzije osigurati jednog animatora i jednog licenciranog pratioca osiguranja (vodiča) za sve aktivnosti. Ista se obavezuje da će Školi osigurati gratis putovanja uz prethodni dogovor, a u skladu sa pravaćenom ponudom.

Član 5.

Agencija se obavezuje da će ispuniti sve obaveze koje proizilaze iz postojećih zakonskih propisa o turizmu i drugih zakonskih propisa, a za koje se obavezala u prihvaćenoj ponudi. U



JU OŠ „ŠEJH MUHAMED EF. HADŽIJAMAKOVIĆ“

slučaju prigovora ili primjedbi, Agencija se obavezuje iste riješiti u zakonskom roku i na način utvrđen Zakonom.

Član 6.

Agencija se obavezuje da će preuzeti odgovornost za plaćanje obeštećenja za neispunjene preuzete obaveze iz Ponude, ukoliko se utvrdi da je došlo do nepoštivanja istih njenom krivicom. Ukoliko se nanese šteta u objektu realizacije ekskurzije, Škola je dužna naplatiti štetu od roditelja učenika i potom je isplatiti u cjelosti Agenciji.

Član 7.

Agencija se obavezuje naplaćeni novac vratiti Školi (odnosno učeniku/roditelju/staratelju) u slučaju da nadležno Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo strogo zabrani realizaciju ekskurzije na ovoj destinaciji i u slučaju bolesti nekog od učenika što se reguliše validnom dokumentacijom pojedinca.

Član 8.

Sastavni dio ovog Ugovora je Zahtjev za dostavljanje ponuda i usklađeni Izvedbeni plan i program realizacije ekskurzije, opći uslovi putovanja, te pisane saglasnosti roditelja kojima se prihvataju opći uslovi putovanja i daje saglasnost za učešće učenika. Također, ponuda, koje je prihvaćena kao najpovoljnija, je sastavni dio ovog ugovora i sve obaveze koje proizilaze iz nje su ujedno i obaveze kojima se obje ugovorene strane obavezuju ovim ugovorom.

Član 9.

Ovim ugovorom su predviđeni penali kao garancija za dobro izvršenje ugovorenih obaveza Agencije, a u skladu sa članom 77. stav (5) Pravilnika o realizaciji škole u prirodi, izleta, studijskih posjeta, ekskurzija, kampovanja/logorovanja, društveno-korisnog učenika i drugih oblika odgojno-obrazovnog rada u osnovnoj i srednjoj školi ("Sl. novine Kantona Sarajevo" broj: 34/24, 10/25 i 45/25). Ova vrsta obezbjeđenja će se koristiti samo ukoliko se ne ispoštuje nešto od ugovorenih obaveza.

Član 10.

Ugovorne strane će rješavati sve eventualne sporove sporazumno ili putem nadležnog Suda.

Član 11.

Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka strana zadržava po 2 (dva).

Korisnik usluga

Agencija

JU OŠ "Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković"

Emina Hrnjić

Broj: _____/26
Sarajevo, _____ 2026. godine

Broj: _____/26
Sarajevo, _____ 2026. godine